

SKANDINAVISKE CANADIENSAREN.
Prenumerationspris:
Ett år - \$1.50 - Sex månader \$0.75
Ett år till Skandinavien - \$2.00
Ett halvt år till do. - \$1.00
adress: EMANUEL ÖHLEN, Manager,
P. O. Box 642, Winnipeg, Man.,
Canada.

SKANDINAVISKE CANADIENSAREN.
(SCANDINAVIAN CANADIAN.)
A Religious Political weekly Journal,
published in Winnipeg, Man., Canada
by
EMANUEL ÖHLEN,
181 Rupert St. East, Winnipeg
Man., Canada.

SKANDINAVISKE CANADIENSAREN

KRISTLIG OCH POLITISK VECKOTIDNING.

Löp. No. 94. - Årg. 7.

WINNIPEG, MAN. 2 JUNI 1893.

No. 22 - Lösn. 5 Cts.

GUDS FÖRSAMLING.

Det finnes väl knapt något bibliskt uttryck, som blifvit mera bortförklaradt och snedvridet än uttrycket Guds församling, oaktadt intet torde vara mera tydligt framhållit i Guds ord än just detta. I nr 5 af "Sions Vaktare" förekommer en dylik skef artikel å sista sidan, nämnd "en kristlig församling," och vi vilja därför här nedan först se hvad det ordet församling innebär, och sedan huru människan fått det under tidernas lopp att passa på nästan hvilken förening som helst.

Grundläggaren af denna församling är Herren Kristus, såsom han själv framhåller i sitt samtal med Petrus, då han säger, att på den grund, Petrus framhållit, skulle han bygga sin församling och dödsrikets portar skulle icke varda henne öfvermägtiga. (Math. 16: 18.)

Vi se, huru Herren så småningom samlade lärjungar omkring sig, hvilka utgjorde början till den kristna församlingen. Dessa "utvalde han af världen", såsom han utvalde de sju apostolerna i sitt sista samtal med lärjungarne och i sin öfversteprästliga förbön; och såsom sådana utgjorde de i sitt andeliga förhållande till Gud en motsats till världen och blefvo därför af henne hatade och förföljda "Om världen hatar eder", säger Jesus, "så vet jag, att hon har hatat mig förr än eder. Voren I af världen, så älskade världen sitt eget, men emedan I icke ären af världen, utan jag har utkorat eder af världen, därför hatar världen eder." (Joh. 15: 18-19.) Och i Joh. 16: 33 säger han: "I världen hafven I betydelse, men varen vid godt mod: jag har öfvervunnit världen". Man ser här af, att så länge man ännu icke blifvit Jesu lärjunge, så tillhör man världen, som är i den ondes våld (1 Joh. 5: 19) och lever som en fiende till Herren. Det är från detta fiendtliga förhållande man måste omvändas, ja rent af uttagas, om frid med Gud skall kunna erhållas. Det är detta sakförhållande, som gifvit anledning till talesättet "Kristi kyrka" ty "kyrka" kommer af ett ord, som betyder korad eller utvald. Här af är ju äfven lätt att förstå, att det icke är fiender till Herren Jesus eller världsmänniskor, som utgöra Kristi kyrka eller församling, utan blott sådana, som blifvit uttagna från världens onda väsende. Aposteln säger därför också, att "hvilken som icke hafver Kristi anda, han tillhör honom icke heller", (Rom. 8: 9). Aldrig skall Herren bygga sin kyrka af material, som icke tillhör honom, äfven om andra ibland bruka göra så, var viss på det.

Men som ordet "kyrka" icke förekommer i Nya Testamentet och på endast 6 a 7 ställen i det Gamla och der alltid såsom benämning på afgudahus, så lemna vi detta och första oss hellre vid de nytestamentliga.

Benämningen Kristi eller Guds församling förklarar sig sjelf. Det är en församling eller förening af på Jesus troende, gudfruktiga personer. I tredje trosartikeln kallas denna förening därför "de heligas samfund," d. v. s. heliga personer, som den heliga Ande förenat. Det är också först efter den heliga Andes utjutande på pingstdagen, som de förenade, på Herren Jesus troende, kallas församling. Evangelisten Lukas berättar i App. 2: 41: "och på den dagen förökades församlingen med omkring tre tusen själar" och tillägger i 48 versen, att "Herren förökade var dag församlingen med dem som blefvo frälsta". Det var mot denna församling i Jerusalem - någon annan fanns nämligen ännu icke - som förföljelse utbröt enligt App. 8: och som Herodes bar händer på och som bad Petrus ut ur fängelset i Jerusalem, enligt App. 12: Den kallades därför "församlingen". Men snart nog upprättades flera dylika församlingar äfven på andra platser och sedan började man tala om Guds församling i Antiokia, Efesus, Korint o. s. v. I App. 14: 23 heter det: "Sedan de hade utvalt åt dem äldre för hvarje församling, anbefalde de dem, under bön och fastor, åt Herren, på hvilken de trodde". Och i de följande kapitlen berättas, att Paulus och Barnabas "blefvo" ledsagade tillvägs af församlingen" i Antiokia och "mottagne af församlingen" i Jerusalem. Korteligen, man talade om "församlingarne". "Så", heter det i App. 16: 5, "befästades församlingarne i tron och förökades till antal hvar dag".

Ja, säger du, det är ju blott lokalförsamlingar och icke Guds församling i sin helhet, som der talas om. Vi svara, att Guds församling på jorden har aldrig bestått af annat än lokalförsamlingar. Och vill du räkna till Guds församling härnere, så måste du, enligt vår mening, tillhöra någon lokalförsamling, sak samma hvad namn den bär. Namnet betyder härvidlag ingenting. Kallar jag församlingen efter Petrus, Apollas, Luthers eller någon annan människa, så äro sådana namn lika mycket och lika litet sägande. Det är nämligen icke namnet, som gör församlingen till en Guds eller kristlig församling, icke heller är det stadgar, äfven om dessa äro aldrig så bibeltrogna. Författaren till omnämnda epistel i "Sions Vaktare" synes dock vara af annan mening. Men att tala om Guds ord såsom rättensöre för en icke på Herren Jesus troende församling, är lika bakvändt, som att föreskriva ett barn huru det skall gå, innan det blifvit födt. Nej, det första krafvet, man har att ställa på medlem i en kristlig församling är, att den skall vara född af Gud genom tron på Jesus Kristus, äfven om detta af personer, som äro vana vid att kalla det hvita svart och det svarta hvitt, benämnas "lättare kraf".

Att Guds församling på jorden

icke är fullkomlig, erkännes villigt, men det torde äfven villigt erkännas, att Gud vill ha sin församling ren. Han tillsade därför de troende att "skilja ifrån sig den som vore ond" och afsöndrade sjelf i församlingens begynnelse Ananias och Saffira, hvilka såsom skenheliga kristna slutit sig till lärjungakretsen. (App. 5 kap.) Det vore därför bäst att icke häna dem, som arbeta på att få rena församlingar. Det är en gudomlig handling att rena, men en djefvusk att smutskasta. Och det kunde äfven vara både "tidsenligt" och på tiden, att en person, som skall vara en ledare för andra, lärde sig hvad trö på Gud innebär. "Den som tror på Herren Jesus, han skall varda salig" hvem det än må vara, vore det ock en mormon, "men den som icke tror, han skall vara fördömd", vore han ock en Lutheran. Men att tro på Herren är icke detsamma som att tro en del saker om honom. Det är det senare slags tro som djefvusk är och beklagligt nog - allt för många religionslärare; ja stundom hela församlingar. Att ingen kyrkotukt kan ega rum under sådana förhållanden, är naturligt och beklagligt. Jag vill icke påstå att ingen ordning alls förekommer i sådana församlingar. Hvar och en vet, att det är lättare att hålla ordning i ett likhus än i en barnkammare. Men en Guds församling kan den i sannhet icke kallas, förrän medlemmarna hafva syndernas förlåtelse. (3: dje trosartikeln.) Detsamma framhållas äfven i alla öfriga bibliska benämningar på en kristlig församling. Så kallas hon i Ef. 1: 21-23; 4: 13 för Kristi lekamen, der han sjelf är hufvudet; och i Rom. 12: 4-5, 1 Kor. 12: 12 ff. förmanas medlemmarna att anse och betrakta hvarandra såsom lemmar i en kropp. Hon framhålls såsom en Kristi hjord, som hör Herren Jesu röst och följer efter honom. (Joh. 10: 11-27 m. fl.) och som en Guds slägt, hvars Fader han är. (Ef. 3: 14-15.) Hon är ett med Kristus (1 Kor. 12: 12) och detta hans förhållande till henne är afbildad i äktenskapet, hvilket utförligt beskrifves af Aposteln i Ef. 5: 22-32. Och likasom det är orätt och straffvärdt att kalla en annans hustru för sin, så är det lika orätt och straffvärdt att kalla den Lammets brud, som icke har Kristi anda. Den stridande församlingen, Guds församling på jorden, är i Joh. Upp. 12 kap. framställd under bilden af en hafvande qvinna, den triumferande församlingen i himmelen under bilden af Lammets hustru och det nya Jerusalem och den otrogna som den babyloniska skökan. Joh. Upp. 19: 7, 21: 1. Och till sina barn ropar Herren i både Gamla och Nya Testamentet så allvarligt: "Gån ut ifrån henne, I mitt folk, för att icke deltaga i hennes synder och få del i hennes plågor!" (Uppb. 18: 4) "Den som hafver öron till att höra, han höre!" Må Gud välsigna sina barn med hörsamma hjertan, innan det bliver för sent!

CANADA NYHETER.

LONDON, England 25 maj. Manitoba och Nord Western Jernvägs bolaget har kommit i finansiella svårigheter. Styrelsemöte är kalladt att hållas den 14 juni.

MONTREAL. Rykte går att Canada Pacific inom kort ämnar låta köpa Ocean ångfartygen Arizona, Alaska och City of Rome samt insätta dessa ångare på Vancouver-Japan traden samt förflytta sina Stilla Hafs ångare till att gå emellan Quebec-Liverpool.

WINNIPEG. Canada Pacific jernvägens tidtabell förändras fullständigt från och med den 1 juni. Expressståget från östern anländer hit 5.45 f. m. och afgår vesterut 8 f. m. Från vest anländer expressen 10.30 e. m. samt afgår österut 11 e. m. Lokaltåget till Brandon och Moosomin, som nu är ändpunkten, afgår från Winnipeg 4 e. m. samt anländer till Winnipeg från vestern 12.10 e. m. Pembinaånståget lemna Winnipeg måndag morgon, utgår på fredag 8 f. m. samt återvänder följande dagar 4.40 e. m. Till Sydvestra Manitoba afgår tåget likaledes måndag, onsdag och fredag 8.20 f. m. samt återvänder hit 5 e. m.

Manitoba och Nord Western tåget afgår från Winnipeg samma dagar som förut, men tidigare på dagen, nämligen 8.40 f. m.

Kostnaden för Smead-Down undersökningen uppgick till \$2,600 och 57 cents.

En Canadiensare, John Fletcher, blåste förliden torsdag ut gasen i sitt rum på Grand Pacific Hotell och följande morgon var han död.

119 rättteggingsaker förhöades förliden måndag vid Winnipegs poliskammare. Ej mindre än 43 mål utgjorde fyllerimal.

Det förmåles att riksdagsmannen för Winnipeg, Hugh J. Macdonald, skall utnåmnas till Guvernör Schultzes efterträdare som guvernör öfver provinsen Manitoba. En sådan utnämning är mycket populär bland Manitobas befolkning och alla önska att Macdonald få platsen.

Förutom att bygga en jernväg från West Selkirk till Dauphin distriktet, förbi Shoal Lake och "the Narrows" vid Manitobasjön, ämnar också Canada Pacific jernvägen bygga en bibana från sistnämnda plats i nordöstlig riktning till Gimli, hvarigenom hela landet utmed västkusten af Manitoba sjön öppnas för trafik.

Winnipegs brandkår alarmerades 24 gånger under maj. Endast 12 voro eldsvador, de öfriga skorstenseld samt 1 falskt alarm.

Under månaden insattes å Regerings sparbanken i Winnipeg \$19,715 och uttogs \$23,886.32. Inkomsten för tillverknings skatten å sprit, malt, tobak, cigarrer o. a. v. utgjorde för månaden \$31,899.82.

Canadas damer ämnar sända en present från hvarje provins till Prinsessan May hvars bröllop med Hertigen af York, Englands blifvande konung, kommer att firas den 6 juli. Guvernörskan Schultz är ordförande i komiten för Manitobas damer och en hel stab af damer har hon till sitt biträde. Meningen är att anskaffa - för Manitobas räkning - en pendant af Canadiskt guld i form af ett lönnblad, infattad med diamanter, med en sköld af guld med inskriften "Canada" i diamanter.

Canada Pacific jernvägens trafik inkomster för april utgjorde \$1,559,214, utgifterna \$1,024,000, behållning \$575,224, mot \$612,632, som utgjorde behållningen 1892. Från 1 juli till slutet af april utgjorde behållningen \$1,837,358 eller \$212,992 mindre än samma tid i fjol.

Under förliden månad inregistrerades i Winnipeg 74 födda, 66 dödsfall och 80 giftermål ingingos. En Mrs Anglee Caplette, Fort Rouge, afled den 13 maj 108 år gammal.

Den första hvita person som föddes i Manitoba dog i St Bonifaces sislidne måndag, 95 år gammal. Hennes namn är Mrs Rene Le Maire. Hennes moder dog för några år sedan i en ålder af öfver 100 år. Faderen till den nu aflidna var den förste som öfverförde budskapet från Red River settlementet till Östra Canada om Guvernör Semples död och slaget vid Seven Oaks 1816. Beväpnad med ett skjutgevär och ammunition samt torkadt kött som proviant begaf han sig ensam ut genom vildmarken, följande ungefär vägen som Canada Pacific jernvägen nu går och framkom lyckligen efter sex veckors mödor och besvär.

Tvenne norrmän, som angifvit några krögare här i staden för oloflig försäljning af starka drycker, ha sedan sislidne söndag hållits i förvar i härvarande poliskammare. Krögarna hade nämligen, då de sågo att deras "handtering" allvarligt hotades, erbjudit nämnda personer - sågades det - mutor för att få dem att lemna staden och tysta ned saken och derpå, fastän dessa ingenting begärdt eller mottagit, gått och utsvurit arresteringsorder mot dem för bestickning. Följden blef den vi redan nämt. Som tidningen går i press, innan saken blir utredd den 1 juni, kunna vi icke nu tala om utgången.

**SKANDINAVISKE
CANADIENSAREN**
(SCANDINAVIAN CANADIAN).

Utgives hvarje Fredag i Winnipeg
Manitoba, Canada.
Den första och enda Skandinaviska
veckotidning i hela Canada.

Prenumerationsavgiften,
som bör erläggas i förskott, är i Canada
och Förenta Staterna:
Ett år (postporto inberäknadt) \$1.50
Halvt år do. do. \$0.75
Tre månader do. do. \$0.40
Lösenummer 5 cents.

Till Skandinaviska länderna kostar tid-
ningen, postporto inberäknadt,
Ett år \$2.00
Halvt år \$1.00

**Korrespondenser och meddelan-
den,** som äro af allmänt intresse,
emottagas med tacksamhet.

**Agenter för Skandinaviska Cana-
diensaren** önskas öfverallt och
på alla platser i Amerika, der
våra landsmän finnas.

Penningar och bref böra sän-
das till
EMANUEL ÖHLEN, Manager,
SKANDINAVISKE CANADIENSAREN
P. O. Box 642,
Winnipeg, Manitoba,
Canada.

EMANUEL ÖHLEN, Redaktör,
181 Rupert st. East, Winnipeg.

Sommaren är inne och med den
vacker väder och grönskande träd.
År vintern lång i Manitoba så är
dock sommaren så mycket varmare.
Fårnarne spå redan om god skörd,
ty den nyss uppkomna sådden ser
mycket lovande ut. Emigranter
ankomma fortfarande i stort antal
till Winnipeg och bland dem äro
ganska många skandinaver. Apropos
landsmännen så synes som om
nykterhetsaken ännu mera påkallad
deras uppmärksamhet på den
senare tiden, så mycket mera som
de två arresterade krogangifvarne
äro norskar. Man får nu se hvad
vidare för nörmännen sitta i häkte.

Skandinaviska Nykterhetsföreningens
allmänna möte söndag den 12
månad var mycket trefligt. Det går
framåt om nu man tycker det går
sakta. Till förmån för Kina mis-
sioner har Missionsförsamlingen en
fest nästkommande fredag. Som
bekant för de flesta af tidningens
läsare, har nämnda församling sedan
ett år tillbaka en egen missionär,
som den underhåller derstädes.
Skandinaviska lärummet borde
mera begagnas af den Skandina-
viska allmänheten. Tidningar på de
skandinaviska språken tillhandla-
llas fritt.

Redaktionen har i de senare num-
ren af vår ärade samtida "Skaffa-
ren" sett att dess Winnipeg kor-
respondent, Pastor S. Udden, beha-
gat insinuera en del del om vår tid-
ning. Detta förvånar oss alla icke,
ty förut hafva vi erfarit, att Herr
Pastorn upprepade gånger försökt
att börja gräl. Vi må bekänna att
vi hade väntat något helt annat af
en man i hans ställning, som vill
gälla för att vara Jesu efterföljare
och en Luthers lärjunge, men hvad
fridsamhet och försoning angår, äro
de så himmelsvidt olika.

I följande nummer vilja vi gif-
va Herr Pastorn svar på tal.

Fria Ord.

(Denna afdelning står öppen, i mån af
utrymme och halt, för bref, som kunna
intressera större allmänhet. Inskändare
måste dock ovillkorligen delgifva red.
namn och adress fullständigt, men kan
hånga "märke" att sätta under med-
delandet.)

NYA STOCKHOLM, MAJ 1893.
Till Canadiensarens läsare.
Som jag för någon tid sedan lof-
vade att snart åter låta höra af mig,
vill jag nu härmed infria mitt löfte.
Den 23 april lemnade jag Win-
nipeg för Nya Stockholm, som va-

rit min hemplats de sist förflytta
fem åren och från hvilken jag varit
borta fyra månader. Det var mig
särskildt kärt att åter få träffa min
familj och mina vänner derstädes
och samråda med dem om ett och
annat. Som man sällan får se nå-
gon utförligare skildring öfver folkets
förhållanden härstädes tillåter
jag mig att här nedan orda något
litet om desamma.

Nya Stockholm ligger 250 eng-
mil väster om Winnipeg, Man. och
dess södra gränslinie, Qu'Appelleflo-
den, omkring 14 mil norr om Whit-
ewood, nybyggets närmaste stad
och station på Canada Pacific jern-
vägen; i öster stöter det till ett un-
gerskt-bömskt samhälle och åt norr
och väster har det inga gränser.
Det grundades för sju år sedan af
Emanuel Ohlen och har till minne
här af koloniens postkontor fått
namnet Ohlen.

Visserligen kan man icke säga
att Nya Stockholm har vuxit hastigt
— många ha de hindrande or-
sakerna varit och vi torde längre
fram komma att tala derom — men
den har dock vuxit och växer ännu.
Öfver 60 familjer, till alla största
delen Svenskar hafva redan slagit
med sina bopålar inom dess land-
mären, och antalet växer ständigt.
De flesta familjerna äro helt unga
och ett ungt, friskt och kraftigt
släkte växer upp. Så för exempel
oger en hufvudsak icke mindre än 12
barn, hvaraf de fem äldre tagit "ho-
mestad", och dennes syster, hvars 8
barn allesammans tagit land, har
fastän något till åren, sjelf börjat
nybygga. Det är ingenting ovanligt
att i en farmarestuga få se åtta
småtingar kring samma bord. Och
i allmänhet synas både stora och
små trivas bra. Klimatet är myc-
ket friskt och helsosamt, luften ren
men vintern kall. Ingen har dock
frusit ihjel, och ingen förödande
snö- eller hagelstorm har heller
hemsökt denna plats, sedan den bör-
jade bebyggas. Personer, som söka
glömma Nya Stockholm. Åkerbruk
i förening med boskapskötsel är
folkets hufvudnäring, hvar till och
landets beskaffenhet är särdeles
lämplig. Jagt och fiske, fastän gif-
vande vissa tider, äro af mindre be-
tydelse. Det svåraste för landtmän-
nen här är utan tvifvel omsättin-
gen af hans produkter. 15 a 20 mil
till närmaste jernvägsstation är för
långt, isynnerhet om vägen dertill
är backig. Hoppet att få se en jern-
väg, om icke genom så dock när-
mare koloniens gränser är väl icke
slocknad, men nog får man i detta
afseende lära sig hvad vänta vill
siga. Det är dock icke bara farma-
ren som lider här, utan hela lan-
det lider, och Regeringen borde ha
insett detta för länge sedan. Så län-
ge ett aflägsset jernvägskompani
skall sluka frukten af farmarens
svett och möda, kan man icke för-
undra sig, om bonden börjar fun-
dera på något nytt sätt att rädda
sig. Erfarenheten visar, att man
kan driva en sak till en viss punkt,
men sedan är det stopp. Vi vilja
lemnna detta ämne till en annan
gång och i stället tala något om de
kyrkliga och sociala förhållandena
här.

Tvenne församlingar hafva bil-
dats, en Brödra- och en Augustana
församling. Den förstnämnda, som
är den äldsta på platsen men som
räknar det minsta antalet medlem-
mar, bygger, och den sistnämnda
ämna bygga kyrka. Tvenne skol-
distrikt äro bildade — Nya Stock-
holm och Svea — med hvar sitt
skolhus, der undervisning i allmän-
na ämnen meddelas på engelska
språket. Skada blott, att denna un-
dervisning varit allt för mycket
stympad af flera orsaker. Vi hop-
pas afven här på bättre tider och
skal till det, enär kolonien inneslu-
ter personer icke allenast med för-
stånd, utan afven med viljekraft.

Dock är att befara, att de nuvaran-
de skolbarnens kunskapsmått ej sti-
ger till sina fädrens. Det ser åtmin-
stone så ut. Emellertid blir det
bättre år efter år, och önskar jag
kolonien all möjlig framgång och
sällhet och hoppas, att den skatt,
som farmaren denna vår gömt i
jorden, kommer att bara riklig
skörd, så ock alla hans öfriga sträf-
vanden.

För att icke trötta mina läsare
allt för mycket vill jag för denna
gång bjuda dem farväl.

Eder
C. O. H.



Sommarförsäljning
af FRUNTIMMERS- och BARN KÖPTOR.
DAM KÖPTOR från \$2.50 till \$6.00
BARN KÖPTOR från \$1.00 till \$3.00
KATTUNER 5 till 10 cents. BOM-
ULLSTYGER, KLÄDNINGSSTYGER, STIC-
KADE VAROR och HANDBÅR till
särskildt låga priser.
CARSLEY & Co.,
344 MAIN STREET . . . WINNIPEG.

**QVISTELL BV. LUTHERSKA
SIONS KYRKAN.**
Hörnet af 9de Aven. och 7de Str.
Gudstjänst hvarje söndag kl. 3.00
11 f. m. och kl. 8 e. m. Sön-
dagskola kl. 3 e. m. Veckopredi-
kan hvarje onsdags-qväll kl. 8.
S. UDÉN, Församlingens Pastor.
Bostad 61e Ave N. 420 (McWilliam St).

**SKANDINAVISKA MISSIONS-
KYRKAN.**
No. 286 CATHERINE ST., WINNIPEG.
Gudstjänst Söndagar kl. 11 f.
m. och 7 e. m. Thorisdagar kl. 8 e. m.
—Församlingen sammanträder för-
sta tisdagen i hvarje månad kl. 8 e. m.
—J. E. Johnson, församlingens Pas-
tor, träffas säkrast i sin bostad,
No. 372, 9de Avenuen, kl. 8-12 f. m.

!!! SAMMANTRÄDE !!!
Skandinaviska Nykterhets fören-
ingen i Winnipeg håller allmänt
möte nästa måndags afton kl. 8
e. m., i sin lokal, "Albert Hall",
hörn af Main och Market gator-
na, 2 trappor upp.
SEKRETERAREN.

C. A. BASKERVILLE
650 MAIN STREET . . . WINNIPEG
Jernhandel i parti och minut. Alla
slags spisar, skjutvapen, farmred-
skap o. s. v. till lägsta priser.

M. P. Peterson,
96 Dagmar Street WINNIPEG.
All slags VED till salu. Äfvenså
KOL, IS och VATTEN.
TELEFON NO. 798.

J. C. Gordon, APOTHEKARE.
718 Main Street, midt emot Canada
Pacific Jernvägsstation.
Orders från landsorten expederas
skyndsamt.

DR. R. M. SIMPSON
— LÄKARE —
456 Main Street . . . WINNIPEG.
Kontorstid 10-11 f. m. 2-4 och
7-8 e. m. Telefonförbindelse.

MANITOBA

Den stora SÄD OCH KREATURS PRODUCERANDE PROVINSEN,
Har inom sina gränser rum för alla. — Manitoba gör stora framsteg
som visas af att
1890 vore besädda 1,082,794 acres, deraf hvete 736,058 acres
1891 " " 1,349,781 " " 961,664 "

Tillökning . . . 266,987 acres Tillökning 170,606 acres
Dessa siffror tala mera än ord och visa tydligen hvilka framsteg
som gjorts. Ingen humbug utan solidt framåtskridande. Hästar, horn-
boskap och får trivas utmärkt på de frodiga prärierna och blandadt
åkerbruk och boskapskötsel är nu allmänt i bruk. Det finnes ännu

FRITT LAND I MANITOBA.
JERNVÄGSLAND från \$3 till \$10 per acre. Tio års betalningstid.
UPPÖDLADE FARMAR till salu eller att arrendera till låga priser och på
goda betalningsvilkor.

NU ÄR RÄTTA TIDEN ATT SKAFFA SIG ETT HEM I denna framåtskridande
Provin. Folkmängden tillväxer årligen och landet stiger i värde. Ni
finnar all öfver i Manitoba
Jernvägar, afsättningsorter, kyrkor och skolor, och nästan samma be-
qvämligheter, som i gamla landet.

För vidare upplysningar, för senaste utkomna böcker, kartor m. m.
som sändas fritt, tillskrif

THOS. GREENWAY,
Minister för Åkerbruks Departementet,
WINNIPEG, MANITOBA, CANADA.

Hamburg-Amerikanska Paket-Aktiebolagets Canadiska Linie.
TILL BIJETT-KÖPARE.

BIJETT-KÖPARE för resa från Europa till Amerika äro i allmän-
het personer, som sjelfva gjort resan en eller flera gånger. De be-
höfva därför icke erinras om det sakförhållandet, att för oerfarne
resande och i synnerhet familjer, är det af största vikt att välja en
route, hvar der förekommer minsta antalet omskiftningar och till följd
deraf minsta bryderi och obehag för passagerarne.

"Hamburg-Amerikanska Paket-Aktiebolagets" nya Canadiska linie
erbjuder dessa fördelar i en hittills öfverträffad grad.
HAMBURG är hufvudpunkten för resan från fastlandet och
enär det ligger endast några få timmars resa från skandinaviska grän-
sen, är det en ständig förbindelse med tillhjälp af skandinaviska ångare
och jernvägar. Resgods kan inskrivas genomgående till Hamburg
och när det der öfverlemnas i bolagets händer, erhålles ett qvitto der, hvar-
för man ej behöfver frukta för någon förlust. Sjöresan till myn-
ningen af St. Lawrence-floden är flera hundra engelska mil kortare än
till andra hamnar, och efter den vackra seglatsen upp för denna flod
till Montreal, landsätts passagerarne mycket närmare sin bestämmelse-
ort i Vestern än med någon annan route.

De vid landstigningen i Förenta Staternas hamnar för emigran-
terne förhandenvarande och ständigt växande besvärigheter äro ökända
i Montreal, Canada. Passagerarne landsätts nära jernvägsstation-
erna, och efter af hafva fått biljett och qvittomärke för resgodset,
blifva de med första snälltåg befordrade till sin bestämmelseort
och deras vänner blifva på telegrafisk väg underrättade om, hvilken
tid de kunna väntas ankomma.

GENOMGÅNGSBIJETTER till lägsta priser, från alla platser i
Skandinavien till alla platser i Canada, Manitoba, Nordvest Territoriet,
Brittisk Columbia och Amerikas Förenta Stater.

Bland våra agenter i de skandinaviska länderna äro följande:
Stockholm... Just Brown, Skeppsbrosen 44
Malmö... Oscarsgatan 7-9, Mart. Anderson
Göteborg... Sillgatan 40, Mart. Anderson
Bergen... Caspar Dreyer
Christiania... M. R. Ruffé
Christiansand... J. C. Svendsen
Stavanger... Ingevald M. Howitz
Ålborg... N. C. Christensen
Köpenhamn... Nyhavn 39, Vinsens Ribbe
Helsing... Herman Hennings

för alla öfriga upplysningar hnvände man sig till
HAMBURG-AMERICAN PACKET CO.
14 Place d'Armes Square, MONTREAL, CANADA.
ROBERT KERR,
General Passenger Agent, WINNIPEG.

Beaver Line's Ängare.
FRÅN EUROPA TILL CANADA, MANITOBA, NORD WEST
TERRITORIET OCH BRITISH COLUMBIA.

Lake Ontario, Kapten H. Campbell, 5,000 tons.
Lake Superior, Kapten Wm. Stewart, 5,000 tons.
Lake Huron, Kapten F. Carey, 4,100 tons.
Lake Winnipeg, Kapten C. F. Herriman, 3,300 tons.
Lake Nipigon, Kapten W. H. Taylor, 2,300 tons.

Linien's Ängare afgår direkt hvarje vecka från Liverpool till Mon-
treal, hvarifrån passagerarne befordras med de olika jernvägarne till
alla platser i Canada, Manitoba och Nord West Territoriet och till
Westra Staterna. Ängarne äro byggda synnerligen starkt och med
vattentäta skot samt äro bekvämt inredda. All möjlig omvårdnad
lemnas för de passagerarne samt serveras riklig och helsosam föda.
Läkare medföljer hvarje ängare och lemna läkarehjelp såväl som me-
dicin fritt till emigranter.

Passagerare landsätts i Montreal vid Kompaniets docka alledes
bredvid Canada Pacific Jernvägens Station och deras saker öfverflyt-
tas utaf.

Sofvagnar med all möjlig bekvämlighet äro anskaffade af Jern-
vägs-Companiet och sakerna fortskaffas med samma tag passagerarne
åtfölja. Hvarje fullvuxen person får medhafva 300 engelska skålpund
baggage. Resan öfver Montreal är utan motsägelse den bästa
billigaste, kortaste och angenämaste, emedan en stordel deraf
tillryggålages på den stilla och sköna St. Lawrence floden.

Genomgångsbiljetter, till lägsta priser, från alla platser i Skandi-
navien till alla platser i Canada, Manitoba, Nordvest Territoriet, Brit-
tisk Columbia och Amerikas Förenta Stater kunna, jemte alla möjliga
upplysningar, erhållas hos hvar och en af undertecknade agenter.

Konsul J. Anderson, Aalesund. P. Th. Hüs, Arendal. Fr. W. Clausen
Bergen. E. Wilhelm, Christiania. P. N. Reitan, Christiansund. C.
F. C. Ullitz, Christiansand. Joachim Prahl, Köpenhamn. Th. Ar-
bo Hoeg, Laurvig. Lars Anderson, Malmö. Michael Hallgren, Gö-
teborg. Martin Anderson, Stockholm. A. S. Christensen, Skien. I.
Gerh. Dahl, Stavanger. M. Bowits, Trondhjem.

R. W. ROBERTS, H. E. MURRAY,
DIREKTÖR. GENERAL MANAGER,
Canada Ängäts Companiet, 21 Water
Street Liverpool, England. Montreal, Canada.

SVERIGE.

STOCKHOLM. Ett och annat om de kongliga Kronprinsessan Victorias har afrest till Karlsrhe...

Riksdagen afslutades den 10 maj efter ett enklare ceremoniel, sasom vanligt nar konungen ar borta.

De varnpligtige och emigrationen. 405 ansokningar af varnpligtige om tillatelse att ur riket aflytta foredrogs i senaste konseljen.

I Svenska akademins ododlighetshetskrets ar den adertonde platsen nu leasatt. Frih. Nordenskiold blef den lyckliga.

De adliga atterna du ut. Med f. d. majoren i armen och f. d. kaptenen i Sodermanlands regemente Job. Aug. Carl Axel von Fellitzen...

Var Herre skall falla utslaget! Fem ledamoter af riksdagens Andra kammare, P. Waldenstrom, E. J. Ekman, J. A. Westerberg, J. M. Eriksson...

Dodsstraffet skall vara kvar. Riksdagens bada kamrar har afslaget de vackta motionerna om dodsstraffets afskaffande.

ARRAGA. Hok, som gor inbrott. I enkefru Ruhmans gard hade en dag en sparfhok slagit ned pa ett tak. Genom ett fonsler sag han de hoppande smafoglarna i en bur inne i ett rum.

GOTEBORG. Att kroppssaga existerar inom folkskolorna i Goteborg ar en offentlig känd sak; men att den urartat till misshandel, trodde val knappast någon. Men enligt ett i dagarna offentliggjordt lakarebebygg, utfardadt af d. r. C. A. B. Haffner, har en skolosse vid namn Erik Henriksson tilldelats en afstraffning, som ej kan kallas aga utan misshandel och som lätt kunnat medforda obotlig skada, synnerligast som gossen sedan flera ar lider af ljumskbräck. Gossen, omkring 13 ar gammal, hade varit trotsig och hard i skolan; afstraffningen verkstalles af fyra lärare, hvaraf två hollu delikventen och två slogo. Epilogen kommer att utspelas infor domstol.

HALMSTAD. En duktig qvinna. Å ett mejeri i Hestra, hvilket drifves med ångkraft och forbrukar

omkring 1,000 liter mjolk dagligen, utgores hela personalen endast af mejerskan, som ar både mejerist-maskinist, eldre och kontorist m. m., med ett ord, utträttar allt som forekommer vid mejeriets skotande.

KRISTINEHAMN. 52 hus i aska. Natten till den 1 maj nedbrunno i stadens affarscentrum 52 gardar. Posthuset, delar af Bergstenska bryggeriet och de större handlandenas lager förstördes. Postkontorets värdehandlingar ha räddats. Största delen af södra stadsdelen har brunnit ned. Eldsvådan utbröt vid 1 tiden på natten i Rydbergska gården. Man misstänker att mordbrand föreligger.

KARLSTAD. Stor eldsvåda. En våldsam eldsvåda inträffade nyligen vid Granfors bruk i Lysaker. Af bruket, bestående af pappersfabrik, sulfitfabrik och träsnäsafabrik, har pappersfabriken totalt nedbrunnit. Skadan anslås till omkring 180,000 kr.

LUND. Sjelfmord har begåtts i Lund af förre med. stud. A. Lundh. Han har en tid varit intagen på Lunds fattigvård. Vid sin död var han 45 ar gammal. Om sjelfmordet meddelar Folkets T.: Lundh har aftagt sina examina vid Lunds universitet men räskade snart på utforsbacken genom dryckenskap. I den aflidnes kläder hittades en lapp, på hvilken med tydlig handstil stod skrifvet, att Lundh tagit sig af daga med blåsyra, som han sjelf tillverkat. Liket fordes till fättigvårdrättningen och skall sedan undergå vederbörlig obduktion for utronande af dödsorsaken.

I vansinnets natt. En i vida kretsar inom Lund känd personlighet, f. klädvärdaren G. F. Bergström, som under det senaste året varit utsatt for flera vedervärdigheter sasom slagfall, mistandet af sin egendom genom eldsvåda m. m. har blifvit vansinnig.

MALMÖ. Dubbla jernvägs spår mellan Malmö och Lund. Stadsfullmäktige i Malmö ha antagit en af Lunds stadsfullmäktige framstalld inbjudning att bilda en delegation for åstadkommande af liffigare jernvägsförbindelse genom dubbelspår m. m. mellan Malmö och Lund.

SUNDSVALL. Kärleksrog och sjelfmord. Medels ett dynamit-skott i munnen dödade sig på aftonen den 1 maj 30-åriga gipsarbetaren Carlsson härstades. Han hade varit förlöfvad med en ung flicka som nu slagit upp. Sjelfmordet begicks utafur hennes fonsler.

VESTERÅS. I ett badkar drunknade den 23 april telefonarbetaren Tillgrens i Vesterås 6-åriga dotter.

VESTERVIK. Syster och brodera med fötterna kan 40-åriga Anna Nilson i Vestervik. Utan händer, med endast en armstump samt hufvudet som stod kan hon derjente skriva en god och redig handstil.

En ny tändsticksfabrik skall uppföras i Vestervik. Det gamla bolagets tillhörigheter komma att inköpas af det nya for 110,000 kr.

NORGE.

Kristiania handelsflotta hade från 1871, då den nådde 64,000 tons, 1891 vuxit till 203,000 tons. Närmast efter Kristianas kommer Arendals.

Flagsaken i Norge. Uttalandena mot förändringen af Norges handelsflagga forgå dag efter dag från sjömansföreningarna. Nu se-

nast har Drammens sjömansförening fattat en resolution, hvori en protest afgifves mot en förändring af flaggan af bland annat följande släl: att den norska flaggan med unionsmärket är det rätta uttrycket for Norges frihet och sjelfständighet och statsrättsliga likstälighet med brodrariket samt att den flagga under hvilken norska folket i snart 50 ar gått fram till heder och erkännande är folkets stolthet och glädje.

DANMARK.

Eldsvådar ha under de senaste dagarna härjat fruktansvärdt på den danska landsbygden. Utom den stora branden på Selsø har det brunnit 2 gardar vid Maribo, varit ett par mindre eldsvådar i Silkeborgstrakten, en större skogseld på Fycn, en eldsvåda i trakten af Vejle, vid hvilken två människor blefvo innebrända och en större eldsvåda på egendomen Henriksholm vid Vedbæk.

Mordet i barnhemmet Kana. Nytt förhör har hållits med fröken Möller och fru Mackwitz. Fru Mackwitz nekar fortfarande att ha haft vetskaps om mordet på gossen Wolmer. Deremot är det bevisadt, att hon gjort sig skyldig till rätt och osedligt förhållande till barnhemnets gossar.

Ett drama på Köpenhamns börs. Nyligen försökte en ung, elegant dam att begå sjelfmord, i det hon ville springa ut i kanalen vid Højebro, men hon blef förhindrad. Den unga damen är dotter af en embetsman och har räkat i olycka for sin kärleks skull.

FINLAND.

Solen sjunker. Den nyaste yttringen af det hänsynslöst fortskridande förryskningsarbetet är, att nationalsången "Vårt land", Runebergs odödliga fosterlandshymn, förbjudits att vid offentliga tillfällen der sjungas. Samma förbud gäller äfven "Björneborgarnes marsch" och "O Gud" som styrer folkets öden.

Sjelfmord. Generalskan Olga Pakalén, född Philipens, har förkortat sitt lif genom intagande af gift.

STOR PRISNEDSÄTTNING.

Canada - Pacific - Jernvägens - Land säljas nu för 25% till 38% billigare än forut. Allt land vester om 3dje meridians säljas for \$3.00 pr acre.

BILLOT LAND, HVAREST JORDBRUK BETALAR SIG.

CANADA - PACIFIC - JERNVÄGEN har utmärkt land till salu i de bästa trakter af Canadas Nordvest. Priserna äro låga och betalningstiden 10 ar; det vill säga, att köparen betalar en tiondedel kontant och resten fördelas på nio ar med 6 procent ränta. — SÄRSKILDA VILKOR LEMNAS JORDBRUKARE, hvarigenom de kunna göra sina afbetalningar efter hvarje års skörd. Om ni ej är i stånd att köpa land gör ÅTMINSSTONE DETTA! Skrif efter våra nya pamfletter och böcker, hvilka skola visa Eder huru man försäkrar sig om ett HOMESTEAD af 160 acres (129 tunnland) och tillika berättar, hvilka franseg idoga jordbrukare gjort i detta land. Skrif till L. A. Hamilton, Land Commis. Skandinaviska bref besvaras på samma språk.

C. H. Robinson rekommenderar sig hos den Skandinaviska allmänheten med ett första klassens HYRKUSKVERK 22 och 24 Jemima st. — WINNIPEG. Telefontörbindelse.

NORTHERN PACIFIC R. R.

The popular route to St. Paul, Minneapolis, and all points in the United States and Canada, also to the Kootenay Gold mine districts.

For full information regarding rates, etc., call on or address your nearest ticket agent or Gen. Passenger and Ticket Agent, St. Paul.

CHAS. S. FEE, Gen. Passenger and Ticket Agent, St. Paul. H. J. BLECH, Ticket Agent, 486 Main St., Winnipeg.

Table with columns for Stations and Rates. Includes entries for Winnipeg, Morris, Emerson, Pembina, Grand Forks, Winnipeg Junction, Minneapolis, St. Paul, and Chicago.

MORRIS-BRANDON BRANCH. Table with columns for Stations and Rates. Includes entries for Winnipeg, Morris, and Brandon.

PORTAGE LA PRAIRIE BRANCH. Table with columns for Stations and Rates. Includes entries for Winnipeg, Portage la Prairie, and Brandon.

R. D. RICHARDSON. ETABLIERAD 1878.

Enda leverantör under sex ar af SKOL-MATERIAL till Winnipegs skolor. Särskild rabatt till köpmän. TRYCKNING och BOKBINDNING utföras på beställning.

Calgary & Edmonton JERNVÄG

Qu'Appelle, Long Lake & SASKATCHEWAN JERNVÄGS och Ängöars-Bolag.

UTMÄRKT ÅKERBRUKSLAND till salu på billiga och låtta vilkor.

FRITT REGERINGSLAND kan ännu erhållas inom korta afstånd af dessa jernvägs stationer.

OSLER, HAMMOND & NANTON, Land-Departement, 881 Main St. WINNIPEG, CANADA.

HOMESTEAD LAG.

Alla med jemna nummer betecknade sektioner af Regeringsland i Manitoba eller Nordvest Territorierna (undantagandes 8 och 26), som icke redan blifvit upptagna eller bestämda till bränsle-lotter af nybyggarna eller för andra ändamål, kunna upptagas af en hvar person eller hufvud för familj äfvenså af o-gift manlig person, fyrd 18 ar. Hvar och en får en kvart sektion af mer eller mindre 160 acres eller 128 sv. tunnland.

INSKRIFNINGEN

kan göras personligen på närmaste landkontor, till hvilket landet, som man önskar upptaga, är beläget, eller, om nybyggaren så föredrager, må han efter ansökan till antingen Inrikes Ministern i Ottawa eller Regeringens Land Commissionär Winnipeg befullmäktiga någon person, att i hans namn förträtta inskrifningen. Dervid erlägges en afgift af 10 dollars (omkring 37 kronor). Skulle landet förut varit upptaget och öfvergifvits, så erlägges ytterligare en afgift af 10 dollars för inspektions och kancelleringsavgifter.

SKYLDIGHETERNA

kunna, enligt nu gällande homesteadlag, fullgöras på trenne sätt och är nybyggaren skyldig att vid inskrifningen upplysa, under hvilket af följande nedanstående vilkor han önskar odla sin farm:

- 1. Tre års odling och bosättning under hvilken tid nybyggaren icke må vara frånvarande längre än 6 månader något år, vid förlust af sin rättighet till landet. 2. Bosättning under 2 år och 6 månaders tid hvarsomhelst inom 2 mil från Homesteads kvart sektionen och sedermera tre månader strax före ansökan om fastebref i ett ändamålsenligt hus å landet. Under detta vilkor måste 10 acres plöjas första året efter inskrifningen; ytterligare 15 det andra året och ytterligare 15 det tredje; 10 acres måste vara besädda det andra året och 25 det tredje. 3. Fem års systemet gifver nybyggaren rätt, att under de två första åren bo hvar som helst (han måste likvisst fullfölja sin inskrifning genom att begynda odling af landet inom sex månader från inskrifningsdatum) men plöja första året 5 acres, best dessa det följande året och ytterligare plöja 15 sam uppföra ett bebodligt hus. Nybyggaren måste efter två år från inskrifnings-datum begynda permanent bosättning i "homestead" samt beboda och odla sitt land under minst 6 månader hvarje af de följande tre åren.

ANSOKAN OM FASTEBREF kan göras hos närmaste landagent eller hos hvem som helst homesteadinspektör. Sex månaders notis måste skriftligen insändas till Regeringens Land Commissionär, om nybyggarens önskan att ingifva ansökan om fastebref. När ansökan om fastebref inlemnas, betalas en afgift af \$5.00.

UNDERRÄTTELSER erhållas från komnna emigranter vid hvarje Dominion Lands Kontor i Manitoba eller Nordvest Territorierna angående de land, som äro öppna för nybyggen, och lemna dervarande tjänstemäns kostnadsfritt råd och anvisning å passande land.

ETT ANDRA HOMESTEAD kan erhållas af hvar och en, hvilken antingen utbekommit fastebref på sitt första homestead eller af Regeringens Land Commissionär fått rekommendation till fastebref, på eller före den andra juni 1889.

Fullständiga underrättelser angående land-, timmer-, kol- och mineralagarna, såväl kopior af dessa lagar som också om Regeringens land i inom Jernbanebältet i British Columbia, erhållas efter ansökan till Sekreteraren for Inrikes Departementet, Ottawa, Regeringens Land Commissionär, Winnipeg, Manitoba, eller hos en hvar af Regeringens Land Agenter i Manitoba och Nord West Territorierna. A. M. BURGESS, Vice Inrikes Minister.

"Marriage License." Giftermålsattester utfärdas under regeringens sigill af EMANUEL ÖHLÉN, 181 Rupert str. east, WINNIPEG.

ALLMÄNNA NYHETER.

WINNIPEG. Pastor J. E. Johnson har, för ett par veckor lemnat vår stad för att övervara missionsmötena i Minneapolis och Chicago. Rev. Hofstrand leder under hans bortovaro de vanliga mötena i missionsförsamlingens kyrka härstädes.

En svensk musik kår bildades här igår i Winnipeg. Styrelsen består af Herr Ben Roman, president, W. G. Oddson, sekreterare och Ole Simonson, kassör.

Herr Johnson, som i års tid vistats här i staden, afreste med fru sistlidne måndag till Minneapolis för att der försöka sin lycka. Han har en bror der förut.

Vikingaskeppet, som sändts från Norge till verdensutställningen i Chicago har anländt till New York hvarst detsamma på ett stortstilligt sätt emottogs af dervarande Norrmän.

Den så mycket beprisdade Luttemanska sängkvartetten uppträder i Winnipeg den 2 och 3:de nästkommande juni. Alla älskare af fin Svensk sång kunna då få sitt lystmäte tillfredsställt. Se vidare annonser!

Winnipeg's allmänna hospital, som uteslutande existerar af frivilliga bidrag, har begärdt att hvarje kyrka i staden och provinsen skall upptaga en kollekt till dess förmån på en bestämd söndag. De olika kyrkosamfundet komma att inom kort fatta beslut därom.

Nästa fredags afton kl. 7 har missionsförsamlingens sångkör härstädes en fest till förmån för Kina missionen. Ett utsökt program, "ice cream" och "cakes" kommer att serveras deltagarna. Inträdet fritt, men en kollekt upptogs. Hjertligt välkomna, landsmän!

Koleran har åter börjat höra af sig i Europa. Ett fall i Hamburg och flere i Frankrike förutom många i Ryssland och Balkanstaterna hafva redan inträffat. Utomordentliga åtgärder vidtas alltså i Europa, i den händelse att den skulle uppträda allmänt.

Trenne skandinaviska tjänsteflickor, Christiana Larsen, Emilie Österberg och Maria Lindberg, hvilka en längre tid vistats här i staden och tillhört Missionsförsamlingen härstädes, afreste den 26 maj till Californien. De ledsagades af en del vänner till stationen och åtföljdes af deras och församlingens lyckönskningar.

Skandinaviska Nykterhetsföreningen hade sistlidne måndags afton allmänt möte å sin sal, Albert Hall. Flere nyanlända skandinaver voro närvarande och hopp om en fullständig seger öfver rusdyckerna lifvade alla. Programmet, omväxlande med musik och korta tal, utfördes till allas belåtenhet.

Det skandinaviska lärummet i Mc Dougallhuset, midt emot C. P. R. stationen, var väl besökt sistlidne fredags afton. Ett större förråd af tidningar på svenska, norska, danska, engelska, tyska, isländska och franska språken voro föremål för en noggrann behandling. Som inträdet är fritt, är att vänta det den skandinaviska kunskapsläsaren hvarje onsdags och fredags afton der söker sig en stunds njutning.

Dr. Nelson,
CORNER WASHINGTON AND THIRD AVENUE SOUTH,
MINNEAPOLIS, MINN.

Efter 25 års Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, näsan, njurarna, blåsan och angrepsande organ.

Katarrh. - Det är ett erkänt faktum, bevisadt genom bilfritt behandlade genom naturliga orsaker. Her mycket naturligare är det då ej att katarrh och påberöjande lungot kan bota genom krek och vetenskaplig behandling. Dr. Nelson är så öfvertygad om resultatet af hans nya behandlingsmetod, att han erbjuder **FRIA FÖRSÖK.**

Nervös. kroppelle och organiskt orsakat, onda aningar och brist på själfvetrosad, dåligt minne, hjertklappning, smär i ansigtet, färdiga för GÖDSEN, rinnning för GÖDSEN, KATARRH, påberöjande LUNGSOT och hvarje slags öfverdragenhet, som förtjändt förskädd unga som gamla, bota hastigt och för alltid.

Blod- och Hudsjukdomar af skarpt karakter. Syphilla, hvars följder äro af rymsvårda, strötas fullständigt ur systemet utan begagnande af quoksalter.

Skrofler, Rosen, Finnar, Bölder, Uslag, värk i hufvud och ben, Öndt i Halsen, Nummen och Trängan, Körtelvärdster och Skråder i Halsen, Rheumatism, o. s. v., bota såväl i sådana fall, som ansett för hopplösa. - Strikter och Sten i Urinblåsan bota utan smärta eller bruk af knif.

FRIIT! - En af Dr. Nelsons utmärkta böcker, "Fakta för de lidande" (för män eller "Föruftliga råd" (för enhvar) jemte symptomistor, hvarigenom patienten kan själf beskriiva och fatta sin sjukdom och genom hvilken ett personligt besök i många fall undvikas, sändes fritt till hvar och en som insänder sitt namn och tydlig adress jemte 4 cents i frimärken.

BREFLÄDA.
"NY FARMARE" Bears Hill, Alta. Prenumeration till 1 Sept. 1893. Välkommen snart med bref.
CHARLEY R. Den gubben går inte.
PAUL A. Tack!
F. E. A.—OR Sändt profnummer.

WINNIPEG'S TORGPRISER:
Hvete, per bush.....\$0.55-\$0.65
Hafre do 0.30-0.32
Korn do 0.24-0.27
Mjöl, patents, 100 lbs. 1.95
do. strong bakers " 1.75
do. XXXX " 0.75-0.95
do. superfine " 0.60-0.70
Smör, rullar, per lb. 0.20-0.23
do. packadt, " 0.18-0.20
Ägg, per dussin " 0.10-0.13
Potatis, per bushel " 0.45-0.35
Hafremjöl per säck " 1.90-2.10
Hö, löst, per ton " 6.00-7.00
do. pressadt, per ton " 7.00-8.00
Kli, per ton " 9.00-10.00
Ved, tamrac, per cord 5.00-6.00
do. björk, per cord " 5.50-6.00
do. ek, per cord " 5.50-6.00
do. poppel, per cord 3.50-4.00
Fisk, hvit, per lb. " 0.05 1/2
do. laxöring, per lb 0.10-0.12 1/2
do. lax, per lb. " 0.17-0.18

STOR Skandinavisk Koncert
hålls den 2:dra och 3:de Juni i Bijou Opera Hus (Victoria Hall) af den valkända
LUTTEMANSKA QVARTETTEN
från Sverige. Hvarhelst den uppträddt i Europa och Amerika under de senare 10 åren, har den skördat rikligt och välförsett bifall samt äro erkända att vara den bästa Svenska Säng quartett, som nu existerar.
Alla Skandinaver inbjudas särskildt!
Biljetter 50 cents och 75 cents. Reserverade platser i Grundys Musikhandel.

J. H. Dawson,
570 MAIN STEET.
Fruktar, konfektyrer, ice cream och ostron. Middagar och suuper serveras.

En Pilgrims Vandra
1: KRISTEN OCH KRISTINNAS RESA (bokläspris \$2.50), illustrerad och praktfull med 572 sidor af godt papper, stor och ren stil, bunden i fint klotband erhålles tillsammans med Skandinaviska Canadiensaren för ett år för endast \$2.50.
2: Boken JORD, HAF OCH HIMMEL bunden i fint klotband, innehåller 810 sidor med 329 illustrationer och utgör en fullständig målade skildring af allt underbart på jorden, i hafvet och på firmamentet, skriven i en kristlig anda af Teologie Doktor Henry Davenport Northrup. Bokläsariset är \$2.75 och för detta pris lemna vi boken jemte Skandinaviska Canadiensaren för ett år.

FRIKOSTIGT ANBUD.
Hvar och en älskare af god och nyttig läsning bör passa på det gyllne tillfälle, som erbjudes denna tidnings läsekrets. Se här!

SVERIGE,
NORGE,
DANMARK och
FINLAND
bör man icke vända sig till någon annan än till
EMANUEL ÖHLÉN,
181 Rupert St., Winnipeg, Man.
Alla förfrågningar besvaras pr omgående.

Scientific American Agency for
PATENTS
CAVEATS,
TRADE MARKS,
DESIGN PATENTS,
COPYRIGHTS, etc.
For information and free Handbooks write to
MUEH & CO., 30 Broadwat, New York.
Oldest bureau for securing patents in America.
Every patent taken out by us is brought before the public by a notice given free of charge in the
Scientific American
Largest circulation of any scientific paper in the world. Freeholy illustrated. No intelligent man should be without it. Weekly, \$5.00 a year. \$1.50 six months. Address MUEH & CO., PUBLISHERS, 361 Broadway, New York City.

FÖR PENGARS FÖRSÄNDANDE
samt af KÖP AF BILJETTER till

Allan-Liniens Konglige Post-Ångare.

Allan Linien är en af de äldsta ångbåtslinier, ty den har fört passagerare öfver Atlanten för nära 70 år. Redan 1820 gingo Allan Liniens segelfartyg regulärt till Canada och dessa fartygs godhet, dess skickliga befälhafvare och omsorgen om sina passagerare gjorde att Linien snart blef väl känd samt populär bland resande öfver Atlanten. År 1852 insåg Canadiska regeringen nödvändigheten af en direkt ångfartygs förbindelse mellan dess provinser och England. Sir Hugh Allan och Herr Andrew Allan, Montreal, på Allan Liniens vägnar, erbjödo sin linie. Anbudet antogs och Canadiska post-ångare insattes på traden. Ångarne, som byggdes af Herrar Allan, blefvo från början favoriter icke endast bland Canadiensare utan bland resande i allmänhet. Större ångare hafva tid efter annan byggts och hvarje nytt fartyg har försetts med alla förbättringar och förändringar, som kunde leda till större säkerhet, bekvämlighet och snabbhet. En lång erfarenhet, lian- gre än någon annan linie, som nu för passagerare öfver Atlanten, samt en praktisk blick som icke översåg äfven mindre detaljer, ledde till resultatet af en flotta, särskildt lämplig för passagerare trafiken. De fleste resande föredraga de säkra och bekväma ångarne med Allan Linien från Montreal och Quebec, via den natursköna St. Lawrence floden och förstå andra såväl som tredje klassens passagerar trafik, både till och från Europa, är ständigt stigande.

Öfver 50,000 passagerare anlände till Canada och Förenta Staterna med Allan Linien 1892 och hvaraf en stor majoritet utgjorde passagerare från Skandinaviska rikena, Finland och Island. Under många år var Allan Linien den enda linie som förde Isländska passagerare och till och med hafva de sändt flera gånger särskilda ångare till Reykjavik, Island, för att bringa öfver större antal passagerare och traden från Reykjavik till Granton och vidare derifrån med jernväg till Glasgow, hvar de förbinda med direkta ångare till Quebec, är den kortaste från Island till Canada.

Ångare afgå från Glasgow och Liverpool en gång i veckan och från Montreal till Liverpool hvarje lördag. Alla upplysningar lemnas af ROBERT KERR, Agent i Winnipeg, hvilken som helst Agent vid Canada Pacific jernvägen, eller af

H. & A. Allan, GEN. AGENTER,
MONTREAL, ONTARIO.

DOMINION LINIENS
KONGLIGE POSTÅNGARE
VIA LIVERPOOL, THE ST. LAWRENCE OCH QUEBEC.

Den finasta och billigsta vägen från Europa till
CANADA, MANITOBA OCH BRITISH COLUMBIA

Dominionliniens ångare äro alla af utmärkaste slag, stora och bekväma, byggda i vattentäta afdelningar och förda af mycket erfarna befälhafvare.

Fördäckspassagerarnes sofrum äro stora och passagerarne erhålla tillräckligt med föda.

Mellandäckpassagerarnes bekvämligheter äro väl värda resandes uppmärksamhet.

Salongerna äro belägna i midten af fartyget, hvarst den minsta rörelsen eger rum och elegant möblerade.

Uppmärksamma uppsare och uppsasserskor, skicklig och förekommande läkare samt skandinavisk tolk finnas om bord på hvarje ångare. Familjer åtskiljas icke. - Vid ångarnes ankomst till Quebec kommer bolagets tolk ombord för att möta och taga vård om passagerarne. Och nybyggare för Manitoba och British Columbia besväras icke af tulltjänstemän, emedan hela färden bär öfver britiskt område och sakerna äro därför tullfria. Resan med Canada Pacific-jernvägen göres från Atlantiska till Stilla hafvet på sex dagar. Emigranter beviljas 300 pounds fri bagagevigt samt fria sofvagnar.

General-Agenterna i Skandinavien äro:
Christiania: J. KRANTZ, 11 Jernbanetov. Trondhjem: BERNHARD MOE. Bergen: CASPER DREYER. Stavanger: BRÖDRENE Haabeth. Christiansand: ARTHUR NORMANN. Göteborg: J. O. REIS, 40 Sillgatan. Köbenhavn: LAUR LARSEN, 7 Nyhavn. Malmö: A. N. WIDEGREN, Hamnen. Stockholm: Kapten E. G. CARLSSON, Nygränd 4.

FLINN, MAIN & MONTGOMERY,
Hufvudredare, 24 James Str., Liverpool, England.

ALLAN-, DOMINION- OCH BEAVER-LINIERN
sälja passagerar biljetter mycket billigare än alla andra linier. Biljett pris till Winnipeg, via Quebec eller Montreal är:
Från Köpenhamn, Kristiania, Kristiansand, Bergen, Trondhjem, Esbjerg, Göteborg, Malmö och Stavanger \$38.00
" Hangö 39.00
" Åbo och Helsingfors 40.00
" Stockholm 41.00
" Wasa, Kristinestad och Björneborg 41.75
" Gamla Karleby, Jacobstad och Uleåborg 42.50
Tidtabeller och seglingslistor sändas fritt och alla förfrågningar besvaras med omgående.

SEGLINGSLISTA.
ALLAN LINIEN.

Från Liverpool	Ångare	Från Montreal
Juni 1.....	MONGOLIAN	Juni 17
" 8.....	Parisian	" 26
" 15.....	LAURENTIAN	Juli 1
" 22.....	Numidian	" 8

DOMINION LINIEN.

Från Liverpool	Ångare	Från Montreal
Maj 26.....	TORONTO	Juni 11
Juni 1.....	LABRADOR	" 17
" 9.....	SARNIA	" 25
" 15.....	VANCOUVER	Juli 1

BEAVER LINIEN.

Från Liverpool	Ångare	Från Montreal
Juni 3.....	LAKE SUPERIOR	Juni 21
" 10.....	LAKE NEPIGON	" 28
" 17.....	LAKE ONTARIO	Juli 5
" 24.....	LAKE HURON	" 12

☛ Vidare upplysningar meddelas af hvem som helst ångbåtsagent, biljettagent vid Canada Pacific Jernvägen eller af
ROBERT KERR,
GENERAL PASSAGERAR AGENT,
WINNIPEG.